

Verses about the joy and happiness of The Lord Jesus, His Mother, His Children and ALL Heavenly Hosts

آيات عن فرح وتهليل الرب يسوع وأمه وأولاده وكل السمائيين

**Fr. Jacob Nadian
St. Bishoy Coptic Orthodox Church**

In that hour Jesus rejoiced in the Spirit and said, "I thank You, Father, Lord of heaven and earth, that You have hidden these things from the wise and prudent and revealed them to babes. Even so, Father, for so it seemed good in Your sight (Luke 10: 21)	وفي تلك الساعة تهلل يسوع بالروح وقال احمداك ايها الاب رب السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهماء واعلنتها للأطفال نعم ايها الاب لان هكذا صارت المسرة امامك (لوقا 10: 21)
Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rather rejoice because your names are written in heaven (Luke 10: 20)	ولكن لا تفرحوا بهذا ان الارواح تخضع لكم بل افرحوا بالحرى ان اسماءكم كتبت في السماوات (لوقا 10: 20)
And when he comes home, he calls together his friends and neighbors, saying to them, "Rejoice with me, for I have found my sheep which was lost" (Luke 15: 6)	ويأتي الى بيته ويدعو الاصدقاء والجيران قائلًا لهم افرحوا معي لاني وجدت خروفي الضال (لوقا 15: 6)
I say to you that likewise there will be more joy in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine just persons who need no repentance (Luke 15: 7) – I am wondering who is in heaven to rejoice for the repentance of that sinner?	اقول لكم انه هكذا يكون فرح في السماء بخاطئ واحد يتوب أكثر من تسعة وتسعين باراً لا يحتاجون الى توبة (لوقا 15: 7) – يا تري من في السماء الذين يفرحون بهذا الخاطئ التائب؟
Rejoice in that day and leap for joy! For indeed your reward is great in heaven, For in like manner their fathers did to the prophets (Luke 6: 23)	افرحوا في ذلك اليوم وتهللوا فهوذا اجرکم عظيم في السماء لان اباؤهم هكذا كانوا يفعلون بالانبياء (لوقا 6: 23)
Rejoice and be exceedingly glad, for great is your reward in heaven, for so they persecuted the prophets who were before you (Matthew 5: 12)	افرحوا وتهللوا لان أجرکم عظيم في السماوات فانهم هكذا طردوا الأنبياء الذين قبلکم (متي 5: 12)
Your father Abraham rejoiced to see My day, and he saw it and was glad (John 8: 56)	ابوكم ابراهيم تهلل بان يرى يومي، فرأى وفرح (يوحنا 8: 56)
Therefore my heart rejoiced, and my tongue was glad. Moreover my flesh also will rest in hope (Acts 2: 26)	لذلك سر قلبي وتهلل لساني حتى جسدي أيضاً سيسكن على رجاء (اعمال 2: 26)
Now when he had brought them into his house, he set food before them; and he rejoiced, having believed in God with all his household (Acts 16: 34)	ولما أصعدهما إلى بيته، قدم لهما مائدة وتهلل مع جميع بيته اذ كان قد آمن بالله (اعمال 16: 34)

And again he says: "Rejoice, O Gentiles, with His people!" (Romans 15: 10)	ويقول ايضا تهللوا أيها الأمم مع شعبه (رومية 15: 10)
Finally, brethren, farewell. Become complete. Be of good comfort, be of one mind, live in peace; and the God of love and peace will be with you (2 Corinthians 13: 11)	أخيراً أيها الاخوة افرحوا، اكملوا، تعزوا، اهتموا اهتماماً واحداً، عيشوا بالسلام وإله المحبة والسلام سيكون معكم (2 كورنثوس 13: 11)
But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law (Galatians 5: 22 - 23)	وأما ثمر الروح فهو محبة، فرح، سلام، طول أناة، لطف، صلاح، إيمان، وداعة، تعفف. ضد أمثال هذه ليس ناموس (غلاطية 5: 22 - 23)
For the same reason you also be glad and rejoice with me (Philippians 2: 18)	وبهذا عينه كونوا أنتم مسرورين أيضاً وافرحوا معي (فيلبي 2: 18)
Finally, my brethren, rejoice in The Lord. For me to write the same things to you is not tedious, but for you it is safe (Philippians 3:1)	أخيراً يا اخوتي افرحوا في الرب، كتابة هذه الامور إليكم ليست علي ثقيلة وأما لكم فهي مؤمنة (فيلبي 3: 1)
Rejoice in The Lord always. Again I will say, rejoice (Philippians 4: 4)	افرحوا في الرب كل حين وأقول أيضاً افرحوا (فيلبي 4: 4)
Rejoice always (1 Thessalonians 5: 16)	افرحوا كل حين (1 تسالونيكي 5: 16)
but rejoice to the extent that you partake of Christ's sufferings, that when His glory is revealed, you may also be glad with exceeding joy (1 Peter 4: 13)	بل كما اشاركتم في آلام المسيح، افرحوا لكي تفرحوا في استعلان مجده أيضاً مبتهجين (1 بطرس 4: 13)
Let us be glad and rejoice and give Him glory, for the marriage of the Lamb has come, and His wife has made herself ready (Revelation 19: 7)	لنفرح ونتهلل ونعطيه المجد لأن عرس الخروف قد جاء وامراته هيأت نفسها (رؤيا 19: 7)
But let all those rejoice who put their trust in You; let them ever shout for joy, because You defend them; let those also who love Your name be joyful in You. For You, O Lord, will bless the righteous; with favor You will surround him as with a shield (Psalm 5: 11 - 12)	يفرح جميع المتكلين عليك الى الابد يهتفون و تظللهم ويبتهج بك محبو اسمك. لأنك أنت تبارك الصديق يا رب، كأنه بترس تحيطه بالرضا (مزمور 5: 11 - 12)
Be glad in The Lord and rejoice, you righteous; and shout for joy, all you upright in heart (Psalm 32: 11)	افرحوا بالرب وابتهجوا يا أيها الصديقون واهتفوا يا جميع المستقيمي القلوب (مزمور 32: 11)
Let the heavens rejoice, and let the earth be glad; Let the sea roar, and all its fullness. Let the field be joyful, and all that is in it. Then all the trees of the woods will rejoice before The Lord. (Psalm 96: 11 - 12)	لتفرح السماوات ولتبتهج الأرض، ليعج البحر وملؤه. تفرح الوديان وكل ما فيها، حينئذ يبتهج كل شجر الغاب أمام وجه الرب (مزمور 96: 11 - 12)
The Lord reigns; let the earth rejoice; let the multitude of isles be glad! Zion hears and is glad, and the daughters of Judah rejoice	الرب قد ملك، فلتتهلل الأرض ولتفرح الجزائر الكثيرة. سمعت صهيون ففرحت وتهللت بنات يهوذا من أجل

because of Your judgments, O Lord. Rejoice in The Lord, you righteous, and give thanks at the remembrance of His holy name (Psalm 97: 1, 8, 12)	أحكامك يارب. أفرحوا أيها الصديقون بالرب واحمدوا ذكر قدسه (مزمور 97: 1، 8، 12)
Make a joyful shout to The Lord, all you lands! Serve The Lord with gladness; Come before His presence with singing (Psalm 100: 1, 2)	اهتفي للرب يا كل الارض. اعبدوا الرب بفرح ادخلوا الى حضرته بترنم (مزمور 100: 1، 2)
But be glad and rejoice forever in what I create; for behold, I create Jerusalem as a rejoicing, and her people a joy (Isaiah 65: 18)	بل افرحوا وابتهجوا إلى الأبد فيما أنا خالق لاني هأنذا خالق أورشليم بهجة وشعبها فرحاً (اشعيا 65: 18)
Rejoice with Jerusalem, and be glad with her, all you who love her; rejoice for joy with her, all you who mourn for her (Isaiah 66: 10)	افرحوا مع أورشليم وابتهجوا معاً يا جميع محبيها، افرحوا معاً فرحاً يا جميع النائحين عليها (اشعيا 66: 10)
Be glad then, you children of Zion, And rejoice in The Lord your God; for He has given you the former rain faithfully, and He will cause the rain to come down for you -- The former rain, and the latter rain in the first month (Joel 2: 23)	ويا بني صهيون ابتهجوا وافرحوا بالرب الهكم لانه يعطيكم المطر المبكر على حقه وينزل عليكم مطراً مبكراً ومتأخراً في أول الوقت (يوئيل 2: 23)
But, I and my soul will rejoice in Him. Bless The Lord, all you His elect. Keep days of rejoicing and confess to Him (Tobit 13: 9, 10)	اما أنا فنفسى تتهلل به. باركوا الرب يا جميع مختاريه اقيموا ايام فرح و اعترفوا له (طوبيا 13: 9، 10)
And Mordecai went out from the presence of the king in royal apparel of blue and white, and with a great crown of gold, and with a garment of fine linen and purple: and the city of Shushan rejoiced and was glad (Esther 8: 15)	وخرج مردخاي من امام الملك بلباس ملكي اسمانجوني وابيض وتاج عظيم من ذهب وحلة من بز وارجوان وكانت مدينة شوشن متهللة وفرحة (استير 8: 15)
With every gift, have a cheerful countenance, and sanctify your tithes with exultation (Sirach 35: 11)	كن متهلل الوجه في كل عطية وقدم العشور بفرح (سيراخ 35: 11)
Yet the stars have given light from their posts, and they rejoiced (Baruch 3: 34)	ان النجوم اشرقت في محارسها وتهللت (باروخ 3: 34)
They were called, and so they said. "Here we are," and they shined with cheerfulness to Him who made them (Baruch 3: 35)	دعاها فقالت نحن لديك واشرقت متهللة للذي صنعها (باروخ 3: 35)
And don't forget that St. Mary, when she appeared to the nuns of St. Mercurious of Old Egypt (Misr El-Kadema) on their way to the church for the midnight praise during the time of Tamav Erini, she used to smile and give each nun who goes to church with joy and	ولا تنسي أن السيدة العذراء عندما ظهرت لراهبات دير القديس مرقوريوس في مصر القديمة وقت نزولهم للكنيسة لحضور تسبحة نصف الليل أيام تماف ايريني، كانت تبتسم للراهبات النازلين بفرح وسعادة وكانت تعطيهم قنديل فيه شمعة منورة، كما موضح في الصور التالية.

happiness an oil jug with a lit candle, as shown in pictures below.

Finally: "Therefore, you now have sorrow; but I will see you again and your heart will rejoice, and your joy no one will take from you" (John 16: 22)

اخيرا: "فانتُمْ كَذَلِكَ، عِنْدَكُمْ اَلآنَ حُزْنٌ. وَلَكِنِّي سَأَرَاكُمْ اَيْضًا فَتَفْرَحُ قُلُوبُكُمْ، وَلَا يَنْزِعُ أَحَدٌ فَرَحَكُمْ مِنْكُمْ" (يُوحَنَّا 16: 22)



لما تشوف صورہ۔ لام النور
بتضحك۔ يبقی انشاء اللہ فیہ
خير کبير اوي۔ جايلک فی الطريق
۔ او حاجہ جوہ فی قلبک نفسک
تحصل۔ اکيدہ ہتھاصل

شفاعتک یا ام النور مریم

يارب امين



